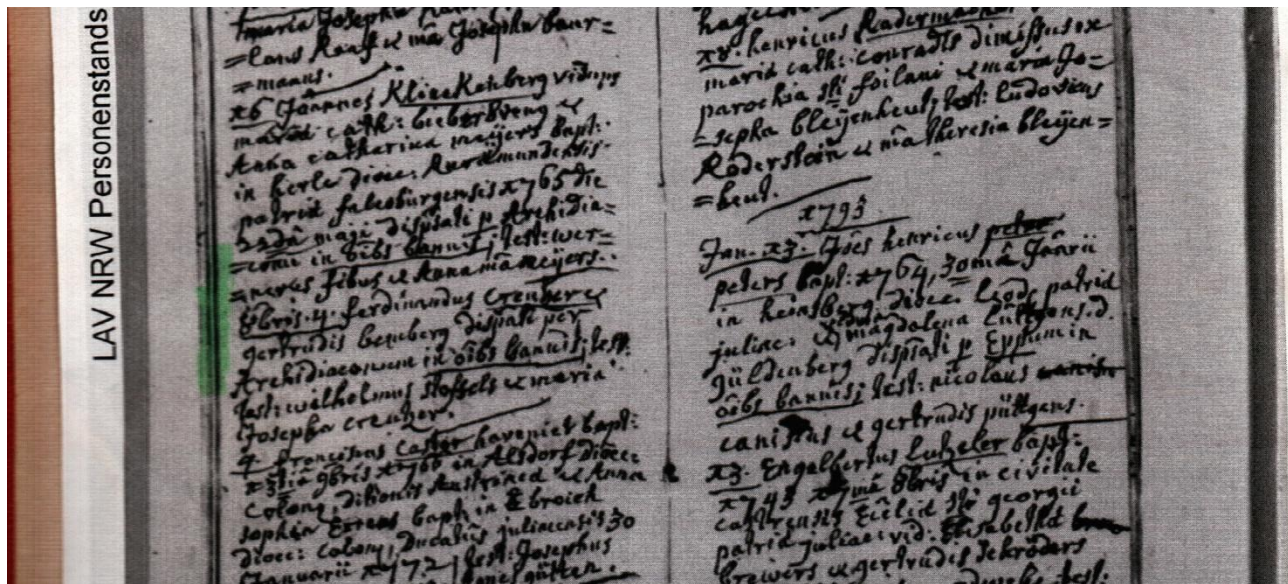




Dies ist eine Seite aus einem historischen katholischen Kirchenbuch (Heiratsregister), das in lateinischer Sprache verfasst ist. Das sichtbare Jahr '1793' ordnet das Dokument in das späte 18. Jahrhundert ein. Es dokumentiert Eheschließungen und enthält wertvolle Details wie Taufdaten, Herkunftsorte und die Namen der Trauzeugen. Die genannten Orte (Heinsberg, Alsdorf, Heerlen) und Territorien (Herzogtum Jülich, Bistum Köln, Bistum Lüttich, Bistum Roermond) deuten auf eine Pfarrei im rheinisch-niederländischen Grenzgebiet hin. Der Stempel 'LAV NRW Personenstands...' am linken Rand zeigt an, dass Sie eine Reproduktion aus den Beständen des Landesarchivs Nordrhein-Westfalen (Abteilung Personenstandsarchiv) betrachten. Auffällig ist die häufige Erwähnung von Dispensen (Befreiungen vom Aufgebot) durch den Archidiakon oder Bischof ('dispensati p Archidiaconum in oibz bannis').

Details:

Eintrag 2 (Creutz - Bemberg)

- **Ferdinandus Creutz:** Bräutigam. Heirat am 4. November.
- **Gertrudis Bemberg:** Braut.
- **Joannes Wilhelmus Stoffels:** Zeuge.
- **Maria Josepha Creutz:** Zeugin.

Volltext-Transkription:

9bris 4. ferdinandus Creutz et gertrudis bemberg dispensati per Archidiaconum in oibz bannis, test: Joes wilhelmus stoffels et maria Josepha creutz